

**GROSSE  
BESCHWERDEKAMMER****Vorlagen des Präsidenten des  
Europäischen Patentamts**

Der Präsident des Europäischen Patentamts hat der Großen Beschwerdekkammer am 28. Juli 1995 gemäß Artikel 112(1) b) EPÜ zur Sicherung der einheitlichen Rechtsanwendung die folgende Rechtsfrage vorgelegt:

(Amtlicher Text)

Verstößt ein Patentanspruch, der auf Pflanzen oder Tiere gerichtet ist, ohne daß dabei bestimmte Pflanzensorten oder Tierarten in ihrer Individualität beansprucht werden, gegen das Patentierungsverbot des Artikels 53 b) EPÜ, wenn er Pflanzensorten oder Tierarten umfaßt?

Das Verfahren ist unter dem Aktenzeichen **G 3/95** anhängig.

**ENLARGED BOARD OF  
APPEAL****Referrals by the President of  
the European Patent Office**

On 28 July 1995, in accordance with Article 112(1)(b) EPC, the President of the European Patent Office referred the following point of law to the Enlarged Board of Appeal in order to ensure uniform application of the law:

(Translation)

Does a claim which relates to plants or animals but wherein specific plant or animal varieties are not individually claimed, contravene the prohibition on patenting in Article 53(b) EPC if it embraces plant or animal varieties?

The case is pending under Ref. No. **G 3/95**.

**GRANDE CHAMBRE DE  
RE COURS****Questions soumises par le  
Président de l'Office européen  
des brevets**

Afin d'assurer une application uniforme du droit, le Président de l'Office européen des brevets a soumis le 29 juillet 1995 à la Grande Chambre de recours la question de droit suivante, conformément à l'article 112(1)(b) CBE:

(Traduction)

Une revendication portant sur des plantes ou des animaux, sans pour autant que soient revendiquées dans leur individualité des variétés végétales ou des races animales données, contrevient-elle aux dispositions de l'article 53b) CBE relatives aux exceptions à la brevetabilité, lorsqu'elle comprend des variétés végétales ou des races animales ?

La procédure est en instance sous le numéro **G 3/95**.